

## Moti Vênti Recitation

### Day 4

- Eji            sâmi tamârê nâmê to hu(n) chadî  
                  chadî tê chokabajâr  
                  jyâ(n) kalap jugnâ(n) jiv marshê  
                  karodâ karod apâr  
                  mahêr karo morâ sâ(n)hiyâ  
                  abarâ sharan tamari
- 0 Lord,        I am linked to your name,  
                  and this is well known everywhere,  
                  and to the assembled millions of souls of the Kalap period.  
                  Have mercy on me, my Lord.  
                  I am helpless and dependent on you. ....22
- Eji            anat jiv jugnâ marshê  
                  têmâ tamê âvajo âp  
                  dhu(n)dhatâ dhu(n)dhâtâ sâmi âvajo  
                  abarâ nârini pâr  
                  mahêr karo morâ sâ(n)hiyâ  
                  abarâ sharan tamari
- 0 Lord,        Where countless souls of all ages will congregate,  
                  Kindly bless me with your presence.  
                  Look for me among them  
                  and come to this lonely maid.  
                  Have mercy on me, my Lord.  
                  I am helpless and dependent on you. ....23
- Eji            châli châli hu(n) thâki rahi  
                  sâmi havê nahi(n) rê chalâya  
                  avgu(n) amârâ sâmi tamê ma juo  
                  sâmi havê nahi(n) rê rahêvâya  
                  mahêr karo morâ sâ(n)hiyâ  
                  abarâ sharan tamari
- 0 Lord,        I have been weary of wandering around  
                  and I cannot go any further.  
                  Overlook my shortcomings, O Lord,  
                  for I cannot subsist without you.  
                  Have mercy on me, my Lord.  
                  I am helpless and dependent on you. ....24

- Eji            sâmi jal vinâ machhali jêm **tadafadê**  
têm nar vinâni nâr  
par**an**vâno sâ mân sâmi lâvajo  
vâr ma karsho lagâr  
mahêr karo morâ sâ(n)hiyâ  
abarâ sharan **n** tamari
- 0 Lord,        Like the fish that struggles of being out of water,  
I am a maiden without a husband.  
O Lord, make arrangements for a (spiritual) wedding  
and do not postpone or delay for too long.  
Have mercy on me, my Lord.  
I am helpless and dependent on you. ....25
- Eji            sâmi puran **n** paribhrahm tamê alak rupi  
jugati shu(n) vakhan**u**(n) tamâri  
têj sarupi su(n)dari  
karodâ karod**a**j nâri  
mahêr karo morâ sâ(n)hiyâ  
abarâ sharan **n** tamari
- 0 Lord,        You are the perfect Divine Light in unique form.  
How shall I sing the praises of your exquisite beauty?  
Light-borne (spiritual) maidens,  
in the millions, are your (spiritual) wives.  
Have mercy on me, my Lord.  
I am helpless and dependent on you. ....26
- Eji            sâmi evi nâriyu(n) tâmâri arshniyu(n)  
bahu chhê rup apâr  
amê to arukhad**i** arupad**i**  
têni lâj râkhajo bharthâr  
mahêr karo morâ sâ(n)hiyâ  
abarâ sharan **n** tamari
- 0 Lord,        There are plentiful heavenly maidens  
who are ravishingly beautiful.  
I am naive and not very good looking.  
O my beloved, maintain my prestige.  
Have mercy on me, my Lord.  
I am helpless and dependent on you. ....27

- Eji            sâmi tamârê charanê chit cho(n)ti rahyu(n)  
                  bijâ kênêrê varagu  
                  birad amâro chhê sâmi tamê varo  
                  kshan ma karjorê aragu(n)  
                  mahêr karo morâ sâ(n)hiyâ  
                  abarâ sharan tamari
- 0 Lord,            My total concentration is in your service,  
                  so how can I associate with another.  
                  It is my solemn desire that you  
                  welcome me and never let go of me - even for a moment.  
                  Have mercy on me, my Lord.  
                  I am helpless and dependent on you. ....28
- Eji            Pir Hasan Kabirdin nâri thainê vinvê  
                  shrivar sâminê vâragu(n)  
                  âj kaljug mâ(n)hê jo gur narnê orkho  
                  to kadi nahi thâshê argu(n)  
                  mahêr karo morâ sâ(n)hiyâ  
                  abarâ sharan tamari
- 0 Momins,            Pir Hasan Kabirdin pleads like a maiden  
                  to meet the Lord.  
                  In this era, if the believer recognizes the Imam of the time,  
                  he will never be separated from him.  
                  Have mercy on me, my Lord.  
                  I am helpless and dependent on you. ....50

---0000---